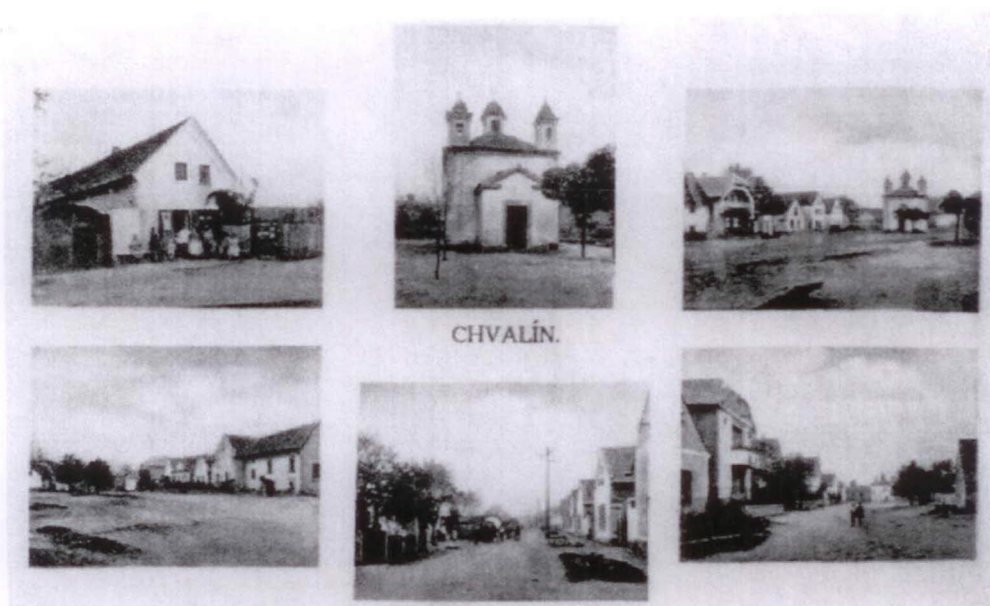
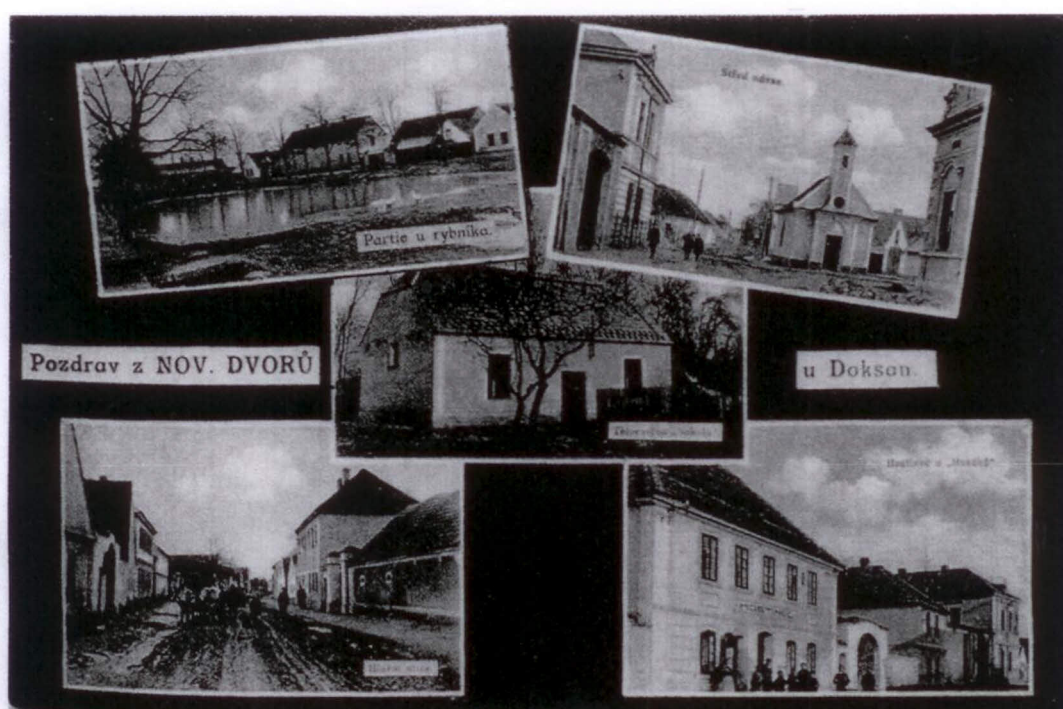


# Obecní zpravodaj

Obce Nové Dvory-Chvalín  
duben 2013





## INFORMACE O SPLAŠKOVÉ KANALIZACI V OBCÍCH

V loňském roce se podařilo dokončit I. etapu výstavby splaškové kanalizace pro naše obce a to v Nových Dvorech.

Cena za celkovou realizaci stavby včetně projektové dokumentace a stavebního povolení na II. etapu – Chvalín byla cca 23 mil. Kč. Obec ze svého rozpočtu zaplatila zhruba 5 mil. Kč, zbytek ceny díla pokryla dotace Ministerstva zemědělství ČR, Fondu vodního hospodářství Ústeckého kraje a dále např. z pronájmu díla spol. S.V.S. a.s. nebo z příspěvků za kanalizační přípojku od majitelů nemovitostí. Tato stavba byla tímto zřejmě největší investicí do infrastruktury v historii obce Nové Dvory.

Počet nemovitostí, které jsou řádně napojeny na řád splaškové kanalizace jsou zhruba  $\frac{3}{4}$ . Pro všechny, kteří se nestihli z různých důvodů napojit, cituji část zákona o vodách č.254/2011 Sb., který ukládá všem majitelům domů zabezpečit nezávadnou likvidaci odpadních vod. Dle zákona č.274/2001Sb. a jeho novely č.76/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu, § 3 odst. 8 může obec v přenesené působnosti (MÚ Roudnice n/L.) rozhodnutím uložit vlastníkům pozemku nebo staveb, na kterých vznikají nebo mohou vznikat odpadní vody, povinnost připojit se na kanalizace, kdy je to technicky možné. Majitel nemovitosti provádějící zneškodňování odpadních vod vyvážením na pole, zahrady nebo vypouštěním do vodních toků se dopouští přestupku proti zákonu o vodách a hrozí mu vysoké sankce od vodoprávního orgánu nebo inspekce životního prostředí. Za povolené zneškodňování odpadních vod se dle zákona považuje vypouštění odpadní vody do domovní, nebo obecné kanalizace ukončené odpovídající čistírnou odpadních vod. Nebo může mít vybudovanou nepropustnou a zkolaudovanou jímku na odpadní vody a také musí věrohodně prokázat vyvážení této jímky (např. fakturou od firmy oprávněné k vyvážení a nezávadné likvidaci).

Naopak všem, kterým se podařilo přípojku zrealizovat v loňském roce tímto děkujeme, že nám napomohli zlepšit životní podmínky v obci. Zejména zmizel nepříjemný zápach ze stávající dešťové kanalizace, která byla hojně využívána jako stoka.

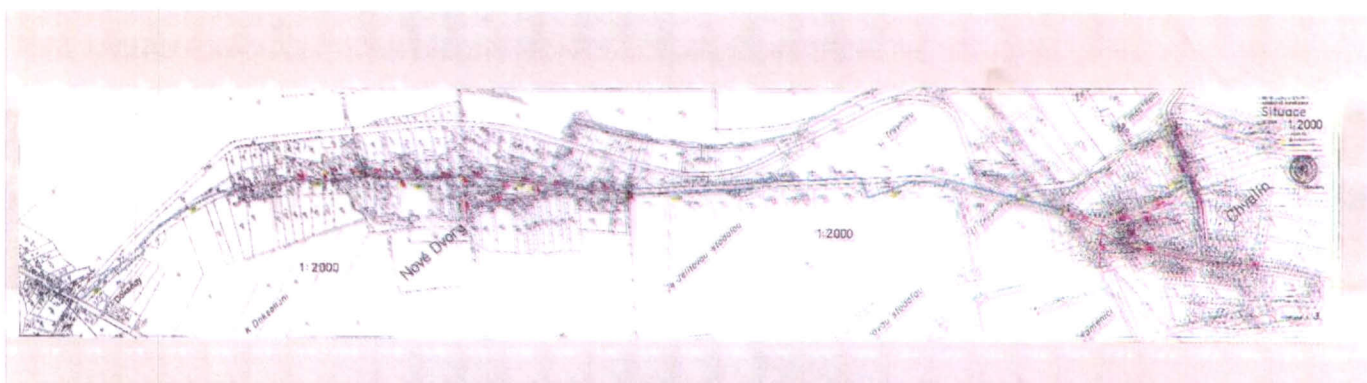
Dále všechny upozorňujeme, aby věnovali pozornost tomu, co se do splaškové kanalizace vlastně vypouští! Několikrát se již stalo, že se ucpala domovní přípojka. Vždy bohužel vinou majitele. Vyčištění odbornou firmou pak stojí i několik tisíc korun.

Naprostou prioritou je pro nás pak vybudování II. etapy splaškové kanalizace ve Chvalíně.

V roce 2012 byla proto podána žádost na Ministerstvo zemědělství ČR, Program MZe 129 128 „Výstavba a obnova infrastruktury vodovodů a kanalizací II.“. Bohužel jsme nebyli úspěšní.

V letošním roce proto opět bude žádost podána znovu.

Přípravu máme kompletní projektovou dokumentaci včetně stavebního povolení. Fond vodního hospodářství Ústeckého kraje nám schválil dotaci ve výši 10% ceny díla tj. cca 1.6 mil. Kč. Zjednodušeně řečeno, pokud Ministerstvo zemědělství poskytne dotaci, tak se může ve Chvalíně stavět.





## **ZRUŠENÍ MÍSTNÍHO POPLATKU ZE PSŮ**

Zastupitelstvo obce na veřejném zasedání č.4 /2012 ze dne 29.10.2012 schválilo Obecně závaznou vyhlášku č.1/2012 o místním poplatku ze psů, která ruší OZV č.1/2011.

V praxi to znamená, že obec již tento poplatek nebude dále vybírat a občané již nic platit nemusí.

Tento poplatek se proto již nebude vybírat.

## **VÝSLEDKY HOSPODŘENÍ OBCE ZA ROK 2012**

Obec v loňském roce hospodařila na základě schváleného rozpočtu, který byl v průběhu roku upravován rozpočtovými změnami.

Rozpočet v oblasti příjmů činil po změnách 5.041 tisíc Kč, v oblasti výdajů 7.067 tisíc Kč.

Skutečnost pak v oblasti příjmů 5.108 tisíc Kč, v oblasti výdajů 6.845 tisíc Kč.

Podrobné informace o hospodaření obce budou zveřejněny v rámci schvalovacího procesu Závěrečného účtu obce.

## **ZÁMĚRY INVESTIC OBCE NA ROK 2013**

Jak je výše uvedeno, tak naším hlavním cílem je dobudovat II. etapu splaškové kanalizace ve Chvalíně. Letos bude podána žádost o dotaci na MZe ČR. To nám brzdí např. zrenovovat chodníky a vjezdy na návsi apod.

V současné době máme podanou žádost na výměnu oken a dveří (+ následně nová fasáda) na sále kulturního domu a to na Ministerstvu pro místní rozvoj ČR.

Dále pak budeme žádat o dotaci na opravu chodníků v Nových Dvorech. V plánu máme také letos dostavět halu pro obecní mobiliář.

Z obecního rozpočtu chceme provést parkové úpravy ve Chvalíně na návsi nebo vlastními silami vybudovat antukové hřiště u brodu po bývalé chvalínské vodárně.

## **KULTURA V OBCI**

Pro zajímavost, v loňském roce se v našich obcích uskutečnily tyto akce: Nové Dvory – dětský maškarní karneval s panem Svát'ou, Hasičská taneční zábava, dětský den, hasičská soutěž v požárním útoku o Pohár starosty obce, slavnostní vyhlášení výsledků Podřipské hasičské ligy, Mikulášská nadílka opět se Svát'ou a v prosinci rozsvěcení vánočního stromu. Ve Chvalíně na návsi se konala za velkého přispění pana Kandla krásná výstava dobové zemědělské techniky. Vrcholem pak bylo neopakovatelné vystoupení hasičů a následný country večer.

Následovalo již tradiční fotbalové utkání na hřišti Pod topoly svobodní versus ženatí a u kaple Sv. Jana Nepomuckého opět proběhlo slavnostní rozsvěcení vánočního stromu.

Vše mělo dobrý ohlas a i proto v letošním roce připravujeme obdobné akce.

Touto cestou Vás srdečně zveme dne 27. dubna do kulturního domu v Nových Dvorech, kde proběhne od 15 hodin dětský maškarní karneval s panem Svát'ou.

Na ostatní akce Vás vždy rádi pozveme např. formou letáček, rozhlasem apod.

Rádi bychom touto cestou poděkovali všem těm, kteří nám při pořádání všeho výše uvedeného pomáhali.

za zastupitelstvo obce  
M. Hejna – starosta obce

## KULTURNÍ DŮM V NOVÝCH DVORECH

Již přes 40 let stojí a je v provozu KULTURNÍ DŮM v naší obci. Na jeho výstavbě se nemalou měrou podíleli i členové našeho sboru. Například v roce 1970 odpracovali naši členové celkem 800 brigádnických hodin, o čemž svědčí přiložené fotografie (hasičská nástěnka Nové Dvory).

Během těchto let se v kulturním domě konal nespočet kulturních a společenských akcí. Budu se snažit některé vyjmenovat.

Například výroční schůze našeho hasičského sboru a místního Jednotného zemědělského družstva, taneční zábavy, maškarní Merendy, společenské plesy, oslavy MDŽ a jiné společenské akce různých podniků a spolků. Například hasičů z Nových Dvorů, hasičů ze Chvalína, akce škol z Brozan a Doksan, Strojní a traktorové stanice Roudnice nad Labem, Státního statku Brozany a v neposlední řadě hojně navštívené myslivecké plesy a plesy Jednotného zemědělského družstva.

I děti měli své akce jako mikulášská nadílka a maškarní karneval.

Vystupovali zde i známí umělci jako herec a legendární český zpěvák Pepíček Zíma, Aťka Janoušková, zpěváci Princová a Roman Horák, které doprovázela skupina J. Sládka.

Dále si vzpomínám na zpěváky Karla Hálu a Viktora Sodomu. Početné obecenstvo též bavit herec Josef Hlinomaz. Také zde měl svůj koncert velký dechový orchestr z Ostravy, který čítal 45 hudebníků a byl to velký zážitek pro plný sál posluchačů.

Též po dva večery měla na sále své vystoupení známá skupina kouzelníků pod uměleckým jménem KELLNERS.

A jistě bylo daleko více kulturních akcí, ale račte mi prominout – ta paměť.



Tak trochu si zavzpomínal Jaroslav Kopal starší

